

VERANSTALTUNGSREIHE | CYCLE THÉMATIQUE | 2024–2025



**ENCORE!**  
**NOCH EINMAL!**

STADTBIBLIOTHEK  
BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE  
BIEL/BIENNE

Die Stadtbibliothek Biel widmet ihren Themenzyklus 24/25 der Kunst des Scheiterns und dem Mut, Fehler zu machen. Ob im Sport oder in der Kunst, Durchhaltevermögen ist unerlässlich. In Unternehmen, in der Politik oder in der Architektur kommen wir mit einer Fehlerkultur zu neuen Ideen.

Nach dem Vorbild der Kreislaufwirtschaft, die wiederverwendet, neu erstellt und umgestaltet, können wir aus unseren Fehlern lernen und unserem Alltag neuen Schwung verleihen.

In der Bibliothek glauben wir fest an zweite Chancen, an Neubewertung und an den Mut, es zu versuchen!

Essayer, oser, recommencer: la Bibliothèque de la Ville de Bienne consacre son cycle thématique 24/25 à l'art d'échouer et au courage de rebondir. Que ce soit dans le sport ou les arts, la persévérance est essentielle. Dans l'entreprise, la politique ou l'architecture, des projets rejetés nous mènent à de nouvelles idées. A l'image de l'économie circulaire, qui réutilise, recrée, remodèle, apprenons de nos erreurs et donnons un nouvel élan à notre quotidien.

A la bibliothèque, nous croyons fermement aux secondes chances, à la revalorisation et au courage d'essayer!

Mi/Me 6.11.2024, 18h30 (d/f)

Podiumsdiskussion / Table ronde  
mit/avec Stéphanie Mérellat,  
Lukas Hohl & Isabel Althaus

## Noch einmal! Die Kunst der Fehlerkultur Encore! L'art de rebondir

Erfolg besteht auch aus gescheiterten Versuchen.

Chaque réussite peut cacher un échec.

Foyer

---

Fr/Ve 15.11.2024,  
18h00 (d), 19h00 (f)

Theater/Spectacle

## THÉÂTREVIF

### Augenblickschronik der menschlichen Erfahrung Chronique instantanée de l'expérience humaine

Das Theaterensemble reagiert auf der Bühne auf die Erzählungen des Publikums.

La compagnie reflète sur scène les récits confiés par le public.

Foyer

---

Mi/Me 27.11.2024, 19h00 (d/f)

Präsentation/Présentation  
mit/avec Katia Ritz, Architektin/  
architecte & Florian Hauswirth,  
Designer

## RITZWIRTH – do Prototype!

Durch «Versuchen» zu neuen Lösungen kommen.

Trouver de nouvelles solutions en tâtonnant.

Mehrwecksaal/Salle polyvalente

---

Mi/Me 4.12.2024, 18h00 (d/f)

Modenschau/Spectacle  
mit/avec Boutique Second Chance,  
Biel/Bienne

## ReWork

### Second Hand Modenschau Défilé de mode Second Hand

Junge Bieler:innen zeigen Secondhand-Mode.

De jeunes biennois.e.s défilent en tenues de seconde main.

Foyer

---

Do/Je 16.1.2025, 18h00

Vortrag/Conférence

## Terrain Gurzelen

### Eine aussergewöhnliche temporäre Besetzung Une occupation temporaire exceptionnelle

250 Zeugenaussagen in einem Buch zusammengefasst.  
Ein Projekt von Roman Luterbacher.

250 témoignages rassemblés dans un livre.

Un projet de Roman Luterbacher.

Mehrwecksaal/Salle polyvalente

---

Ma 21.1.2025, 18h00–19h30 (f)

Atelier avec l'écrivaine Myriam Wahli

## L'écriture-trampoline

Un atelier d'écriture comme un saut sur trampoline qui embrasse sans préférence la chute et les rebondissements. Tentez cette expérience ludique où il est permis d'essayer, de recommencer et... de s'amuser!

Salle polyvalente

---

Sa 25.1.2025, 14h00–16h30 (d/f)

Workshop/Atelier

## Der rote Faden in meiner Laufbahn

### Le fil rouge de mon parcours

Finden Sie durch eine visuelle Umsetzung ihrer beruflichen Laufbahn neue Inspirationen und Impulse. Fachpersonen der Berufsberatung unterstützen Sie dabei.

Laissez-nous vous inspirer et reparer avec une réalisation visuelle de votre parcours professionnel. Des spécialistes de l'orientation professionnelle sont à disposition.

Foyer

---

Mi 29.1.2025, 18h00–19h30 (d)

Workshop mit der Autorin Myriam Wahli

## Das Trampolin-Schreiben

Ein Schreibworkshop wie ein Sprung auf dem Trampolin: mit spontanen und lustvollen Drehungen und Landungen. Probieren Sie diese spielerische Schreibverfahren aus. Es ist erlaubt, zu versuchen, neu anzufangen und... Spass zu haben!

Mehrwecksaal

---

Sa 1.2.2025, 16h00 (f)

Spectacle d'improvisation théâtrale  
Jeune public (5–12 ans)  
avec la compagnie IndéléBiel

## Mission (im)possible

Spectacle interactif. Les quatre comédiens ne s'interpellent l'imaginaire des enfants pour construire une aventure inédite. Les enfants décident de la réussite ou de l'échec des personnages.

Foyer

---

Mi 19.2.2025, 19h00 (d)

Vortrag in Zusammenarbeit  
mit der Berner Fachhochschule

## Startup-Talk

Gründer:innen von Start-ups aus der Region erzählen von Erfolgen und Stolpersteinen bei der Entwicklung ihrer Unternehmen.

Mehrwecksaal

---

Fr 4.4.2025, 17h30 (d)

Vortrag  
mit Pasqualina Perrig Chiello,  
Psychologin

## Kritische Lebensereignisse und die Kunst an Widerständen zu wachsen

Der Vortrag thematisiert die unterschiedlichen Wege der psychischen Anpassung und fokussiert die zentrale Rolle von Charakterstärken.

Mehrwecksaal

---

Fr/Ve 25.4.2025, 18h30 (d/f)

Vortrag/Conférence  
mit Erich Fehr, Stadtpräsident von Biel 2011 bis 2024 / Maire de Biennede 2011 à 2024 & Julien Steiner, Stadtschreiber, Historiker und Mitautor von La Suisse de Arbon à Zoug / chancelier, historien et co-auteur du livre La Suisse de Arbon à Zoug

## Biel/Bienne

### Die Stadt der Möglichkeiten

### La ville des possibles

Projekte sind erfolgreich, Projekte scheitern. Welche Politik und welcher Zeitgeist haben die letzten Jahrzehnte der Stadt geprägt?

Des projets réussissent, des projets échouent. Quelles politiques ont été mises en place et quel état d'esprit régnait à Biennede dans les dernières décennies?

Foyer

---

Mi 7.5.2025, 18h30 (d)

Vortrag  
mit Hampe Wyss, Creaholic

## Wer keine Fehler riskiert, lernt viel zu langsam

Vertrauen, ehrliches Feedback, Neugierde und eine Prise Bescheidenheit sind als Zutaten einer guten Innovationskultur zentral. Wir gehen der Frage nach, warum eine gute Fehlerkultur die Basis für erfolgreiche Innovation ist.

Mehrwecksaal

---

Do/Je 22.5.2025,  
18h00 (d) 19h00 (f)

Theater/Spectacle

## THÉÂTRETVIF

### Augenblickschronik der menschlichen Erfahrung Chronique instantanée de l'expérience humaine

Das Theaterensemble reagiert auf der Bühne auf die Erzählungen des Publikums.

La compagnie reflète sur scène les récits confiés par le public.

Foyer

---

Weiter / Et aussi

Frühling 2025

## Kevin Lötscher, ehemaliger EHC-B hockeyspieler stellt sein Buch «Eiszeit» vor

---

### 1000 Kraniche 1000 grues

In einem Gemeinschaftsprojekt falten wir 1000 Kraniche als Symbol der Hoffnung. Diese werden in der Stadtbibliothek ausgestellt. Am Ende verteilen wir die Kraniche an die Bevölkerung. In vielen Kulturen stehen Kraniche für Glück, Weisheit oder Langlebigkeit.

Dans le cadre d'un projet participatif, 1000 grues en pliage seront réalisées pour symboliser l'espoir. Les grues seront suspendues dans la bibliothèque et distribuées à la fin du cycle. Dans différentes cultures, les grues sont un symbole de chance, d'intelligence ou de longévité.

---

Animationen für Kinder /  
Animations pour enfants

## Spielt mit! À vos jeux!

Verlieren, gewinnen und neu beginnen. In Zusammenarbeit mit der Ludothek Biel/Bienne.

Perdre, gagner et recommencer. En partenariat avec la Ludothèque Biel/Bienne.

---

Mi/Me 6.11.2024, 18h30 | Podiumsdiskussion/ Table ronde (d/f)

**Die Kunst der Fehlerkultur / L'art de rebondir**

Fr/Ve 15.11.2024, 18h00 (d), 19h00 (f) | Theater/Spectacle

**THÉÂTREVIF– Augenblickschronik der menschlichen Erfahrung /  
Chronique instantanée de l'expérience humaine**

Mi/Me 27.11.2024, 19h00 | Präsentation/Présentation (d/f)

**RITZWIRTH – do Prototype!**

Mi/Me 4.12.2024, 18h00 | Modenschau/Spectacle(d/f)

**ReWork – Second Hand Modenschau / Défilé de mode Second Hand**

Do/Je 16.1.2025, 18h00 | Vortrag/Conférence

**Terrain Gurzelen – Eine aussergewöhnliche temporäre Besetzung /  
Une occupation temporaire exceptionnelle**

Ma 21.1.2025, 18h00–19h30 | Atelier (f)

**L'écriture-trampoline**

Sa 25.1.2025, 14h00–16h30 | Workshop/Atelier (d/f)

**Der rote Faden in meiner Laufbahn / Le fil rouge de mon parcours**

Mi 29.1.2025, 18h00–19h30 | Workshop(d)

**Das Trampolin-Schreiben**

Sa 1.2.2025, 16h00 | Spectacle d'improvisation théâtrale Jeune public (5–12 ans) (f)

**Mission (im)possible**

Mi 19.2.2025, 19h00 | Vortrag(d)

**Startup-Talk**

Fr 4.4.2025, 17h30 | Vortrag (d)

**Kritische Lebensereignisse und die Kunst an Widerständen zu wachsen**

Fr/Ve 25.4.2025, 18h30 | Vortrag/Conférence (d/f)

**Biel/Bienne – Die Stadt der Möglichkeiten / La ville des possibles**

Mi 7.5.2025, 18h30 | Vortrag (d)

**Wer keine Fehler riskiert, lernt viel zu langsam**

Do/Je 22.5.2025, 18h00 (d) 19h00 (f) | Theater/Spectacle

**THÉÂTREVIF– Augenblickschronik der menschlichen Erfahrung /  
Chronique instantanée de l'expérience humaine**

Weiter / Et aussi

Frühling 2025

**Kevin Lötscher, ehemaliger EHC-B-Eishockeyspieler stellt sein Buch «Eiszeit» vor**

**1000 Kraniche / 1000 grues**

**Animationen für Kinder: Spielt mit! / Animations pour enfants: À vos jeux!**



Eintritt frei, Kollekte  
Entrée libre, collecte

STADTBIBLIOTHEK  
BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE  
BIEL/BIENNE